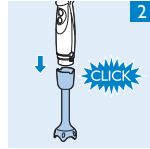
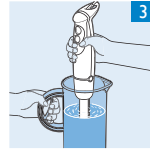


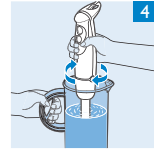
1



2



3



4



5

ENGLISH

General description (Fig. 1)

- A Normal speed button
- B Turbo speed button
- C Motor unit
- D Release buttons
- E Blender bar
- F Lid
- G Beaker

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Never immerse the motor unit in water or any other liquid, nor rinse it under the tap. Use only a moist cloth to clean the motor unit.

Warning

- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Do not use the appliance if the mains cord, the plug or other parts are damaged.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not touch the blades, especially when the appliance is plugged in. The blades are very sharp.
- If the blades get stuck, unplug the appliance before you remove the ingredients that block the blades.

Caution

- Always unplug the appliance before you assemble or disassemble the blender bar or make other adjustments to the appliance.
- Do not exceed the quantities and processing times indicated in the table.
- This appliance is intended for household use only.
- Do not operate the hand blender for more than 60 seconds at a time when you blend or chop heavy loads. After these 60 seconds, let the appliance cool down sufficiently before you continue.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Before first use

Thoroughly clean the parts that come into contact with food before you use the appliance for the first time (see chapter 'Cleaning').

Preparing for use

- 1 Let hot ingredients cool down before you process them (max. temperature 80°C).
- 2 Cut large ingredients into pieces of approx. 2cm before you process them.
- 3 Assemble the appliance properly before you put the plug in the wall socket.

Using the appliance

The hand blender is intended for:

- blending fluids, e.g. dairy products, sauces, fruit juices, soups, mixed drinks and shakes.
- mixing soft ingredients, e.g. pancake batter or mayonnaise.
- pureeing cooked ingredients, e.g. for making baby food.

1 Attach the blender bar to the motor unit ('click') (Fig. 2).

2 Put the ingredients in the beaker.

See the table below for the recommended quantities and processing times.

Quantities and processing times

Ingredients	Blending quantity	Time
Fruits & vegetables	100-200g	60 seconds
Baby food, soups & sauces	100-400ml	60 seconds
Batters	100-500ml	60 seconds
Shakes & mixed drinks	100-1000ml	60 seconds

3 Immerse the blade guard completely in the ingredients (Fig. 3).

4 Press the normal or turbo speed button to switch on the appliance.

5 Move the appliance slowly up and down and in circles to blend the ingredients (Fig. 4).

Cleaning

Do not immerse the motor unit in water.

1 Unplug the appliance.

2 Press the release buttons on the motor unit to remove the blender bar.

3 Wipe the motor unit with a moist cloth.

4 Clean the blender bar and the beaker in the dishwasher or in warm water with some washing-up liquid.

Note: You can also clean the blade unit of the blender bar while it is still attached to the motor unit. To do so, immerse the blender bar in warm water with some washing-up liquid and let the appliance run for a while.

Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 5).

Guarantee & service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Všeobecný popis (Obr. 1)

- A Tlačítko normální rychlosti
- B Tlačítko rychlosti turbo
- C Motorová jednotka
- D Uvolňovací tlačítka
- E Nástavec mixéru
- F Víko
- G Nádobu mixéru

Důležité

Před použitím přístroje si důkladně přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

Nebezpečí

- Nikdy nesmíte motorovou jednotku ponořit do vody nebo do jiné kapaliny, ani ji mýt pod tekoucí vodou. K čištění motorové jednotky použijte pouze navlhčený hadřík.

Výstraha

- Dříve než přístroj připojíte do sítě zkontrolujte, zda napětí uvedené na přístroji souhlasí s napětím v místní elektrické síti.
- Pokud byste zjistili jakékoli poškození síťového přívodu nebo jeho zástrčky, ihned vyřadte přístroj z provozu.
- Pokud by byla poškozena síťová šňůra, musí její výměnu provést společnost Philips, autorizovaný servis společnosti Philips nebo obdobně kvalifikovaný pracovník, aby se předešlo možnému nebezpečí.
- Osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými a duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí by neměly s přístrojem manipulovat, pokud nebyly o používání přístroje předem instruovány nebo nejsou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost.
- Dohlédněte na to, aby si s přístrojem nehrály děti.
- Nedotýkejte se nožů, obzvláště pokud je přístroj připojen do sítě. Nože jsou velmi ostré.
- Pokud by se nože zablokovaly, nejprve odpojte přístroj ze sítě a pak vyjměte obsah, který zablokování nožů způsobil.

Upozornění

- Před nasazováním a odnímáním mixéru či prováděním úprav vždy přístroj odpojte od sítě.
- Nikdy nepřekračujte množství a dobu zpracování potravin uvedené v tabulce.
- Přístroj je určen výhradně pro použití v domácnosti.
- Při zpracování velkých dávek nepoužívejte tyčový mixér nepřetržitě déle než 60 sekund. Než budete po těchto 60 sekundách pokračovat, nechte přístroj dostatečně vychladnout.

Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj společnosti Philips odpovídá všem normám týkajícím se elektromagnetických polí (EMP). Pokud je správně používán v souladu s pokyny uvedenými v této uživatelské příručce, je jeho použití podle dosud dostupných vědeckých poznatků bezpečné.

Před prvním použitím

Než přístroj poprvé použijete, důkladně umyjte všechny díly, které přicházejí do styku s potravinami (viz kapitola „Čištění“).

Příprava k použití

- 1 Horké přísady nechejte před zpracováním vychladnout (alespoň na teplotu 80°C).
- 2 Větší suroviny před zpracováním nakrájejte na kousky o velikosti přibližně 2 cm.

- 3 Před zapojením přístroje do síťové zásuvky jej nejprve řádně sestavte.

Použití přístroje

Tyčový mixér je vhodný pro:

- Mixování tekutin, například mléčných produktů, omáček, ovocných šťáv, polévek, míchaných nápojů a koktejlů.
- Mixování měkkých přísad, například lívančového těsta a majonéz.
- Šlehání vařených přísad, například k výrobě dětské stravy.

- 1 Připojte nástavec mixéru k motorové jednotce (ozve se klapnutí) (Obr. 2).

- 2 Vložte přísady do nádoby.

Doporučené množství a dobu zpracování naleznete v následující tabulce.

Množství a doba zpracování

Přísady	Množství surovin pro mixování	Doba zpracování
Ovoce a zelenina	100 g – 200 g	60 sekund
Dětská strava, polévky, omáčky	100 ml – 400 ml	60 sekund
Těsta	100 ml – 500 ml	60 sekund
Koktejly a míchané nápoje	100 ml – 1 000 ml	60 sekund

- 3 Kryt nožů musí být vždy ponořen v mixovaném obsahu (Obr. 3).
- 4 Přístroj zapněte stisknutím tlačítka normální rychlosti nebo rychlosti turbo.
- 5 Přísady rozmixujte pomalými pohyby přístroje dolů, nahoru a dokola (Obr. 4).

Čištění

Motorovou jednotku nesmíte nikdy ponořit do vody.

- 1 Odpojte přístroj od sítě.
- 2 Nástavec mixéru uvolněte stisknutím uvolňovacích tlačítek na motorové jednotce.
- 3 Motorovou jednotku čistěte navlhčeným hadříkem.
- 4 Nástavec mixéru a nádobu umyjte v myčce nádobí nebo teplé vodě s přidavkem mycího prostředku.

Poznámka: Nožovou jednotku nástavce mixéru lze čistit, i když je připojena k motorové jednotce. Nástavec mixéru ponořte do teplé vody s přidavkem mycího prostředku a uveďte přístroj na chvíli do provozu.

Ochrana životního prostředí

- Až přístroj doslouží, nevyhazujte jej do běžného komunálního odpadu, ale odevzdejte jej do sběrný určené pro recyklaci. Pomůžete tím chránit životní prostředí (Obr. 5).

Záruka a servis

Pokud byste měli jakýkoliv problém nebo byste potřebovali nějakou informaci, navštivte webovou stránku společnosti Philips www.philips.com, nebo kontaktujte Středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi (telefonní číslo střediska najdete v letáčku s celosvětovou zárukou). Pokud se ve vaší zemi Středisko péče o zákazníky nenachází, můžete kontaktovat místního dodavatele výrobků Philips nebo oddělení Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Üldine kirjeldus (Jn 1)

- A Tavakiiruse nupp
- B Turbokiiruse nupp
- C Mootor
- D Vabastusnupud
- E Saumikseri vars
- F Kaas
- G Nõu

Tähelepanu

Enne seadme kasutamist lugege hoolikalt kasutusjuhendit ja hoidke see edaspidiseks alles.

Ohtlik

- Ärge kunagi kastke mootorit vette või mingisse teise vedelikku ega loputage seda kraani all. Mootorisektsiooni pesemiseks kasutage vaid niisket lappi.

Hoiatus

- Enne seadme ühendamist kontrollige, kas seadmele märgitud toitepinge vastab kohaliku vooluvõrgu pingele.
- Ärge kasutage seadet, kui toitejuhe, pistik või mõni teine osa on kahjustatud.
- Kui toitejuhe on kahjustatud, peab selle ohtlike olukordade vältimiseks uue vastu vahetama Philips, Philipsi volitatud hoolduskeskus või samaväärset kvalifikatsiooni omav isik.
- Seda seadet ei tohiks füüsiliste puuetega ja vaimuhäiretega isikud (kaasa arvatud lapsed) nii kogemuste kui ka teadmiste puudumise tõttu seni kasutada, kuni nende ohutuse eest vastutav isik neid ei valva või pole seadme kasutamise kohta juhiseid andnud.
- Jälgige, et lapsed ei saaks seadmega mängida.
- Ärge katsuge lõiketerasid, eriti kui seade on ühendatud elektrivõrku. Lõiketerad on väga teravad!
- Eemaldage seade elektrivõrgust, kui lõiketerad kiiluvad kinni ning enne lõiketerade külge kleepunud ainete ära võtmist.

Ettevaatust

- Enne saumikseri varre külge panekut või ära võtmist, aga ka seadme reguleerimiseks võtke seade alati elektrivõrgust välja.
- Ärge ületage tabelis toodud toiduainete koguseid ega töötlemise kestust.
- Seade on mõeldud kasutamiseks ainult koduses majapidamises.
- Ärge kasutage saumikserit suurtel koormustel segamiseks ega hakkimiseks pikemalt kui 60 sekundit korraga. Pärast neid 60-sekundit laske seadmel enne jätkamist piisavalt jahtuda.

Elektromagnetilised väljad (EMF)

See Philipsi seade vastab kõikidele elektromagnetilisi välju (EMF) käsitlevatele standarditele. Kui seadet käsitletakse õigesti ja käesolevale kasutusjuhendile vastavalt, on seadet tänapäeval kasutatavate teaduslike teooriate järgi ohutu kasutada.

Enne esmakasutust

Enne seadme esmakasutust puhastage põhjalikult kõik toiduainetega kokkupuutuvad seadme osad (vt pt „Puhastamine”).

Ettevalmistus kasutamiseks

- 1 Laske kuumadel koostisainetel enne töötlemist jahtuda (maks temperatuur 80 °C).
- 2 Enne töötlemist lõigake suuremad tükid umbes 2 cm suurusteks tükkideks.
- 3 Enne pistiku sisestamist seinakontakti pange seade õigesti kokku.

Seadme kasutamine

Saumikser on ette nähtud:

- vedelike, nt piimatoodete, kastmete, puuviljamahlade, suppide, jookide ning kokteilide segamiseks;
- pehmete koostisainete, nt pannkoogitaigna või majoneesi segamiseks;
- keedetud koostisainete püreestamiseks, nt beebitoidu valmistamiseks.

1 Kinnitage saumikser mootori külge (kostub klõpsatus) (Jn 2).

2 Pange koostisained peenestamisnõusse. Õigete koguste ja töötlemise kestuse kohta vt allolevat tabelit.

Kogused ja töötlemiskestus

Koostisained:	Segatavate ainete kogused	Aeg
Puu- ja köögiviljad	100–200 g	60 s
Imikutoit, supid ja kastmed	100–400 ml	60 s
Tainas	100–500 ml	60 s
Kokteilid ja segajoogid	100–1000 ml	60 s

3 Uputage tiiviknoa kaitse täielikult koostisainete sisse (Jn 3).

4 Seadme sisselülitamiseks vajutage tavakiiruse või turbokiiruse nupule.

5 Liigutage seadet koostisosade segamiseks aeglaselt üles-alla ja ringikujuliselt (Jn 4).

Puhastamine

Ärge kastke mootorit vette.

1 Eemaldage pistik pistikupesast.

2 Vajutage saumikseri varre eemaldamiseks mootoril olevatele vabastusnuppudele.

3 Puhastage mootorisektsiooni niiske lapiga.

4 Puhastage saumikseri varss ja nõu nõudepesumasinas või natukese vedela nõudepesuvedelikuga sooja vees.

Märkus: Saumikseri varre küljes olevat tera saate puhastada ka siis, kui need on mootori küljes. Nende puhastamiseks kastke saumikseri vars vähese vedela nõudepesuvahendiga sooja vette ja pange seade korrraks tööle.

Keskonnakaitse

- Tööea lõppedes ei tohi seadet tavalise olmeprügi hulka visata. Seade tuleb ümbertöötlemiseks ametlikku kogumispunkti viia. See on vajalik keskkonna säästmiseks (Jn 5).

Garantii ja hooldus

Kui vajate infot või on teil mõni probleem, külastage Philipsi veebisaiti aadressil www.philips.com või võtke ühendust oma riigi Philipsi klienditeeninduskeskusega (telefoninumbri leiате garantiilehelt). Kui teie riigis ei ole klienditeeninduskeskust, pöörduge kohaliku Philipsi toodete edasimüüja poole või võtke ühendust Philips Domestic Appliances and Personal Care BV teenindusosakonnaga.

Opći opis (Sl. 1)

- A Gumb za normalnu brzinu
- B Gumb za turbo brzinu
- C Jedinica motora
- D Gumbi za otpuštanje
- E Dio za miješanje
- F Poklopac
- G Vrč

Važno

Prije korištenja aparata pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik i spremite ga za buduću potrebu.

Opasnost

- Nikada ne uranjajte jedinicu motora u vodu ili neku drugu tekućinu i ne ispirite je pod mlazom vode. Čistite je isključivo vlažnom tkaninom.

Upozorenje

- Prije priključivanja aparata provjerite odgovara li mrežni napon naveden na aparatu naponu lokalne mreže.
- Ne koristite aparat ako su mrežni kabel, utikač ili drugi dijelovi oštećeni.
- Ako se kabel za napajanje ošteti, mora ga zamijeniti tvrtka Philips, ovlašteni Philips servisni centar ili neka druga kvalificirana osoba kako bi se izbjegle potencijalno opasne situacije.
- Ovaj aparat nije namijenjen osobama (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima niti osobama koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, osim ako im je osoba odgovorna za njihovu sigurnost dala dopuštenje ili ih uputila u korištenje aparata.
- Malu djecu je potrebno nadzirati kako se ne bi igrala s aparatom.
- Nemojte dodirivati rezače, posebno kada je aparat uključen u napajanje. Rezači su vrlo oštri.
- Ako se rezači zaglave, isključite aparat iz napajanja prije uklanjanja sastojaka koji blokiraju rezače.

Oprez

- Obavezno isključite aparat iz napajanja prije pričvršćivanja ili odvajanja dijela za miješanje ili bilo kakvog drugog podešavanja aparata.
- Nemojte premašiti količine i vrijeme pripremanja naznačene u tablici.
- Ovaj aparat je namijenjen isključivo uporabi u kućanstvu.
- Prilikom miješanja ili sjeckanja velikih količina pazite da ručna miješalica ne radi duže od 60 sekundi odjednom. Nakon 60 sekundi ostavite aparat da se dovoljno ohladi prije no što nastavite.

Elektromagnetska polja (EMF)

Ovaj proizvod tvrtke Philips sukladan je svim standardima koji se tiču elektromagnetskih polja (EMF). Ako aparatom rukujete ispravno i u skladu s uputama iz ovog priručnika, prema dostupnim znanstvenim dokazima on će biti siguran za uporabu.

Prije prve uporabe

Prije prve uporabe aparata temeljito očistite dijelove koji dolaze u kontakt s hranom (pogledajte poglavlje "Čišćenje").

Priprema za uporabu

- 1 Prije obrade vruće sastojke ostavite da se ohlade (maks. temperatura 80°C).
- 2 Prije obrade velike sastojke narežite na dijelove veličine otprilike 2 cm.

- 3 Ispravno sastavite aparat prije no što stavite utikač u zidnu utičnicu.

Korištenje aparata

Ručna miješalica je namijenjena:

- miješanju tekućina, primjerice mliječnih proizvoda, umaka, voćnih sokova, juha, miješanih pića, frapea.
- miješanju mekih sastojaka, primjerice tijesta za palačinke ili majoneze.
- miješanju kuhanih sastojaka, primjerice za dječju hranu.

- 1 Pričvrstite dio za miješanje na jedinicu motora ("klik") (Sl. 2).

- 2 Sastojke stavite u vrč.

Tablica u nastavku sadrži podatke o preporučenim količinama i vremenu pripremanja.

Količine i vrijeme pripreme

Sastojci	Količina	Vrijeme
Voće i povrće	100 - 200 g	60 sekundi
Dječja hrana, juhe i umaci	100 - 400 ml	60 sekundi
Tijesta za palačinke	100 - 500 ml	60 sekundi
Fraperi i miješana pića	100 - 1000 ml	60 sekundi

- 3 Štitnik rezača uronite u sastojke u potpunosti (Sl. 3).
- 4 Za uključivanje aparata pritisnite gumb za normalnu ili turbo brzinu.
- 5 Polako pomičite aparat gore, dolje i u krug kako biste miješali sastojke (Sl. 4).

Čišćenje

Jedinicu motora nemojte uranjati u vodu.

- 1 Isključite aparat iz struje.
- 2 Pritisnite gumb za otpuštanje na jedinici motora kako biste odvojili dio za miješanje.
- 3 Jedinicu motora obrišite vlažnom krpom.
- 4 Očistite dio za miješanje i posudu u stroju za pranje posuđa ili u toploj vodi s malo sredstva za pranje posuđa.

Napomena: Jedinicu s rezačima dijela za miješanje možete očistiti dok su još uvijek pričvršćeni na jedinicu motora. Za to uronite dio za miješanje u toplu vodu s malo sredstva za pranje posuđa i ostavite aparat da radi neko vrijeme.

Zaštita okoliša

- Aparat koji se više ne može koristiti nemojte odlagati s uobičajenim otpadom iz kućanstva, nego ga odnesite u predviđeno odlagalište na recikliranje. Time ćete pridonijeti očuvanju okoliša (Sl. 5).

Jamstvo i servis

Ako vam je potrebna informacija ili imate problem, posjetite web-stranicu www.philips.com ili se obratite Philips centru za korisnike u svojoj državi (broj se nalazi u međunarodnom jamstvenom listu). Ako u vašoj državi ne postoji centar za korisnike, obratite se lokalnom prodavaču Philips proizvoda ili servisnom odjelu Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Общо описание (фиг. 1)

- A Бутон за нормална скорост
- B Бутон за турбо скорост
- C Задвижващ блок
- D Бутони за освобождаване
- E Ос на пасатора
- F Капак
- G Разграфена кана

Важно

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно това ръководство за експлоатация и го запазете за справка в бъдеще.

Опасност

- Не потапяйте задвижващия блок във вода или друга течност и не го изплаквайте под крана на чешмата. Почиствайте задвижващия блок само с влажна кърпа.

Предупреждение

- Преди да свържете уреда към мрежата, проверете дали посоченото върху уреда напрежение отговаря на напрежението на местната електрическа мрежа.
- Не използвайте уреда, ако захранващият кабел, щепселът или други части са повредени.
- Ако захранващият кабел се повреди, той трябва винаги да се подменя от Philips, упълномощен сервиз на Philips или подобни квалифицирани лица, за да се избегне опасност.
- Този уред не е предназначен за ползване от хора (включително деца) с намалени физически усещания или умствени недъзи или без опит и познания, ако са оставени без наблюдение и не са инструктирани от страна на отговарящо за тяхната безопасност лице относно начина на използване на уреда.
- Наглеждайте децата, за да не си играят с уреда.
- Не се допирайте до ножовете, особено когато уредът е включен в контакта. Ножовете са много остри!
- Ако ножовете заседнат, изключете уреда от контакта, преди да отстранявате продуктите, блокирали ножовете.

Внимание

- Винаги изключвайте уреда от контакта, преди да пристъпите към сглобяване или разглобяване на оста на пасатора или наместване на някоя от частите на уреда.
- Не превишавайте количествата и времената за обработка, посочени в таблицата.
- Този уред е предназначен само за домашна употреба.
- Не оставяйте ръчния пасатор да работи повече от 60 секунди без прекъсване, когато пасирате или къцате с голямо натоварване. След тези 60 секунди оставете уреда да изстине, преди да продължите работата с него.

Електромагнитни излъчвания (EMF)

Този уред Philips е в съответствие с всички стандарти по отношение на електромагнитните излъчвания (EMF). Ако се употребява правилно и съобразно напътствията в Ръководството, уредът е безопасен за използване според наличните досега научни факти.

Преди първата употреба

Старателно почистете частите, които ще се допират до храна, преди да използвате уреда за първи път (вж. раздел "Почистване").

Подготовка за употреба

- 1 Горещите съставки трябва да се охладят, преди да се обработват (макс. температура 80°C).
- 2 Нарязвайте едрите продукти на парчета с големина приблизително 2 см, преди да ги обработвате.
- 3 Преди да включите щепсела в контакта, сглобете правилно уреда.

Използване на уреда

Ръчният пасатор е предназначен за:

- разбъркване на течности, напр. млечни продукти, сосове, плодови сокове, супи, коктейли, шейкове;
- разбъркване на меки продукти, напр. тесто за палачинки или майонеза;
- приготвяне на пюре от сварени продукти, напр. за приготвяне на бебешки храни.

- 1 Присъединете оста на пасатора към задвижващия блок (с щракване) (фиг. 2).
- 2 Сложете продуктите в разграфената кана на мелачката.

Вижте долната таблица за правилните количества и времена на обработване.

Количества и времена за обработване

Съставки	Количество за пасиране	Време
Плодове и зеленчуци	100-200 г	60 секунди
Бибешки храни, супи и сосове	100-400 мл	60 секунди
Тесто	100-500 мл	60 секунди
Шейкове и коктейли	100-1000 мл	60 секунди

- 3 Потопете предпазителя на ножа изцяло в продуктите (фиг. 3).
- 4 Натиснете бутона за нормална или за турбо скорост, за да включите уреда.
- 5 Движете уреда бавно нагоре-надолу и с кръгови движения, за да размесите продуктите (фиг. 4).

Чистене

Не потапяйте задвижващия блок във вода.

- 1 Изключете уреда от контакта.
- 2 Натиснете бутоните за освобождаване на задвижващия блок, за да откачите оста на пасатора.
- 3 Избърсвайте задвижващия блок с влажна кърпа.
- 4 Почиствайте разграфената кана и оста на пасатора в съдомиялна машина или в топла вода с малко течен препарат за миене.

Забележка: Можете също да почистите режещия блок на оста на пасатора, без да е свален от задвижващия блок. За да направите това, потопете оста на пасатора в топла вода с малко течен препарат за миене и оставете уреда да работи за известно време.

Опазване на околната среда

- След края на срока на експлоатация на уреда не го изхвърляйте заедно с нормалните битови отпадъци, а го предайте в официален пункт за събиране, където да бъде рециклиран. По този начин вие

помагате за опазването на околната среда (фиг. 5).

Гаранция и сервизно обслужване

Ако се нуждаете от информация или имате проблем, посетете Интернет сайта на Philips на адрес www.philips.com или се обърнете към Центъра за обслужване на клиенти на Philips във вашата страна (телефонния му номер можете да намерите в международната гаранционна карта). Ако във вашата страна няма Център за обслужване на клиенти, обърнете се към местния търговец на уреди на Philips или се свържете с Отдела за сервизно обслужване на битови уреди на Philips [Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV].